

OSTELLO FUSIO	CHECKLISTE FÜR DIE SCHLUSSKONTROLLE <i>Lista per il controllo finale</i>	Bemerkungen / ok <i>Osservazioni / ok</i>
Küche <i>Cucina</i>	Kochherd, Backofen, Pfannen, Kühlschrank sind sauber <i>Fornelli, pentole e refrigerante sono puliti</i>	
	Geschirr und Besteck sind gereinigt und in den Ablagen <i>Stoviglie e posate sono pulite e al loro posto</i>	
	Es werden keine Lebensmittel zurückgelassen (oder nach Absprache) <i>Non ci sono alimentari nella cucina (salvo accordo con la custode)</i>	
Räume <i>Locali</i>	Alle Räume sind mit dem Besen gekehrt (oder mit Staubsauger), auch unter den Betten <i>Tutti i locali sono puliti con la scopa (o aspirapolvere) anche sotto i letti</i>	
	In den Lavabos und Duschewannen wurde das Abflusssieb gereinigt <i>Le griglie dei lavabo e delle docce sono pulite</i>	
	Allfällig verschobenes Mobiliar ist wieder am Platz (Stühle, Tische, Betten usw.) <i>La mobilia è rimessa al suo posto (tavoli, letti, sedie)</i>	
	Duvets wurden im Freien geschüttelt und sind zusammengelegt <i>Le federe utilizzate sono state scosse all' aperto e ripiegate</i>	
	Auf jedem Bett liegt ein Kissen und ein Duvet <i>Su ogni letto c'è un cuscino e un piumone</i>	
Wäsche <i>Biancheria</i>	Benutzte Bett- und Küchenwäsche ist in den Tragtaschen im Dusche – Raum deponiert (Anzüge: innere Seite nach aussengekehrt) <i>La biancheria sporca da letto e della cucina è depositata nell'atrio delle docce nelle borse (I copri-piumino e i copri-cuscino sono da voltare con la parte interna fuori)</i>	
Abfälle <i>Rifiuti</i>	Papierkörbe, Abfalleimer, sowie Leergut (Flaschen, Glas, Pet, Metall, Schachteln) sind in den Containern der Sammelstelle deponiert (Dorfrand Richtung Fusio). <i>Cestini, secchi, sono vuotati e depositati assieme a bottiglie, vetri e cartoni nei diversi container del deposito comunale dei rifiuti di Fusio</i>	
	Abfälle rund ums Haus sind weggeräumt <i>Le immondizie intorno alla Casa sono state raccolte</i>	
Kontrollen <i>Controlli</i>	Die zwei Feuerlöscher sind vorhanden und in der Halterungen <i>I due estintori sono appesi nel loro sostegno</i>	
	WC-Papier und Kehrichtsäcke wurden ersetzt <i>La carta WC e i sacchi per rifiuti sono stati rimpiazzati</i>	
	Lampen, Heizstrahler, Ventilator, Herdplatten sind ausgeschaltet <i>Le lampadine, i termosifoni, il ventilatore in cucina e i fornelli sono spenti</i>	
	Die Wasserhähnen sind zu <i>I rubinetti dell' acqua sono chiusi</i>	
Rechnung <i>Conto</i>	Die mittlere Kolonne der Abrechnung ist so weit wie möglich ausgefüllt <i>La colonna centrale del conto è compilata dove possibile</i>	
	Stromzählerstand sind in der Abrechnung aufgeführt <i>Lo stato dei contatori dell' energia è riportato sul conto</i>	
	Allf. Schäden u. fehlendes Material sind in der Abrechnung vermerkt <i>Eventuali danni o materiale mancante sono elencati nel conto finale</i>	
Datum:	Gruppe:	Visum:
		Custode: